

Inhalt

Einleitung.....	13
1. Die Abgrenzung der Wortart Präposition.....	18
1.1 Morphologische, syntaktische oder semantische Abgrenzung?	18
1.2 Semantische Abgrenzung: „Situierung“. Die Formel A - (Pröp. - B).....	22
1.3 Präposition und beiordnende Konjunktion.....	29
1.4 Präposition und Kasus.....	30
1.5 Präposition und präpositionaler Ausdruck	37
1.5.1 Theorie der präpositionalen Ausdrücke.....	37
1.5.2 Zweifelsfälle im Französischen.....	41
1.5.3 Liste präpositionaler Ausdrücke des Französischen	44
1.6 Kumulierung von Präpositionen.....	53
1.7 Inventar der französischen Präpositionen	57
2. Die präpositionale Wortgruppe.....	59
2.1 Expliziertes „B“	59
2.1.1 Substantivische und andere B.....	59
2.1.2 Nicht aktualisierte und aktualisierte B (<i>le chien DE berger</i> vs. <i>le chien DU berger</i>).....	62
2.1.3 Verbale B (Die sog. unterordnenden Konjunktionen)	69
2.2 Nicht expliziertes „B“.....	77
2.3 Die Rektion der Präpositionen.....	79
3. Die Präposition im Satz	83
3.1 Satz	84
3.2 Sachverhalt	86
3.3 Sachverhaltsdarstellung	87
3.4 Arten präpositionaler Angaben.....	88
3.5 Aktantenangaben.....	91
3.5.1 Verbspezifische Aktantenrollen	91

3.5.2	Verbklassenspezifische Aktantenrollen.....	93
3.5.3	Universelle Aktantenrollen?.....	94
3.5.4	Durch Präpositionen kenntlich gemachte Rollen.....	97
3.5.5	Nicht durch Präpositionen kenntlich gemachte Rollen	101
3.6	Sachverhaltssituierende Angaben.....	108
3.6.1	Situierung in Raum und Zeit (Orts- und Zeitangaben)....	109
3.6.2	Andere sachverhaltssituierende Angaben	110
3.6.2.1	Situierung hinsichtlich der Art und Weise (Modalangaben)	110
3.6.2.2	Situierung gegenüber Gegenständen	110
3.6.2.3	Situierung gegenüber anderen Sachverhalten	111
3.6.3	Sachverhaltssituierung ohne Präposition	112
3.7	Tatsachensituierende Angaben.....	113
3.8	Sprechaktsituierende Angaben	114
4.	Die Präposition in der Rektion.....	116
4.1	Der Begriff der Rektion	116
4.2	Was gehört zur Rektion der Verben?	118
4.2.1	Übliche Angaben.....	118
4.2.1.1	Sachverhaltssituierende Angaben.....	119
4.2.1.2	Aktantenangaben.....	119
4.2.1.3	Valenz?	120
4.2.2	Übliche lexikalische und grammatische Eigenschaften der Angaben.....	121
4.2.3	Übliche Anschlüsse für die Angaben.....	122
4.3	Rektionsklassen	124
4.3.1	Der Begriff der Rektionsklasse.....	124
4.3.2	Drei Versuche.....	125
4.3.2.1	Bernhard Engelen	125
4.3.2.2	François Réquédât	127
4.3.2.3	Dominique Willems.....	129
4.3.2.4	Ergebnis	133
4.3.3	Ein Beispiel: Verben, die Konstruktionen mit SUR regieren	134
4.3.3.1	Konstituentenstruktur vs. semantische Struktur.....	134
4.3.3.2	Zwei verschiedene Konstituentenstrukturen	135
4.3.3.3	Vier verschiedene Konstruktionen.....	135
4.3.3.4	Rechtfertigung überraschender Rektionen mit Hilfe der semantischen Struktur.....	138

4.3.3.5	Unterschiedliche Spezialisierungen der Präposition durch das Verb	140
4.3.3.6	Rektionsklasse „A“ - V - sur „B“	140
4.3.3.7	Rektionsklasse N - „A“ - sur „B“	142
4.3.3.8	Rektionsklasse N - V - „A“ - sur „B“	142
4.3.3.9	Rektionsklasse N - „A“ - N - sur „B“	144
4.3.3.10	Ergebnis	144
4.4	Die Häufigkeit der verschiedenen Präpositionen in der Rektion der französischen Verben	145
5.	Die Präposition in der Wortbildung	148
5.1	Der Ansatz Bernard Pottiers	148
5.2	Die Wortbildungstheorie Eugenio Coserius	151
5.2.1	Prinzipien einer inhaltlichen Wortbildungsforschung	152
5.2.2	Wortbildungstypen	154
5.3	Die Anwendung auf die Präpositionen	155
5.3.1	Die Präposition als Basis	155
5.3.2	Die Präposition als Präfix	156
5.3.2.1	Modifizierungen	156
5.3.2.1.1	Modifizierte Substantive	157
5.3.2.1.2	Modifizierte Verben	158
5.3.2.1.3	Modifizierte Adjektive	159
5.3.2.2	Entwicklungen	159
5.3.2.2.1	Desubstantivische Verbalisierungen	160
5.3.2.2.2	Deadjektivische Verbalisierungen	162
5.3.2.2.3	Adjektivierungen	162
5.3.3	Die Präposition in der Zusammenrückung	162
5.4	Die wichtigsten präpositionalen Präfixe des Französischen	163
6.	Die Beschreibung der Bedeutung von Präpositionen bei einzelnen Autoren	170
6.1	Viggo Brøndal	171
6.1.1	Referat	171
6.1.2	Kritik	177
6.2	Louis Hjelmslev	182
6.2.1	Referat	182
6.2.2	Kritik	185
6.3	Friedrich Irmen	188

6.3.1	Referat.....	188
6.3.2	Kritik.....	190
6.4	Emile Benveniste.....	192
6.4.1	Referat.....	192
6.4.2	Kritik.....	195
6.5	Bernard Pottier.....	196
6.5.1	Referat.....	196
6.5.2	Kritik.....	205
6.6	Maurizio Crisari.....	208
6.6.1	Referat.....	208
6.6.2	Kritik.....	212
6.7	Harald Weinrich.....	213
6.7.1	Referat.....	213
6.7.2	Kritik.....	217
7.	Die Beschreibung der Bedeutung von Präpositionen in dieser Arbeit.....	222
7.1	Redebedeutungen.....	223
7.2	Sprachbedeutungen.....	227
7.2.1	Die Sprachbedeutungen sind ein theoretisches Postulat... ..	227
7.2.2	Die Rekonstruktion der Sprachbedeutungen.....	233
7.2.3	Die Beschreibung der Sprachbedeutungen.....	237
7.3	Gruppierung von Redebedeutungen.....	241
7.3.1	Redebedeutungsklassen.....	242
7.3.1.1	Klassifizierung nach Varianten des Schemas.....	243
7.3.1.2	Klassifizierung nach Anwendungsfeldern.....	248
7.3.1.3	Klassifizierung nach Konstruktionen.....	254
7.3.2	Redebedeutungstypen.....	257
7.3.2.1	Argumente für die psychische Realität von Redebedeutungstypen.....	258
7.3.2.2	Das Auffinden der Redebedeutungstypen.....	259
7.3.2.3	Die Benennung der Redebedeutungstypen.....	260
7.3.2.4	Abgrenzung von Redebedeutungstypen?.....	263
7.3.2.5	Sinn der Zusammenstellung der Redebedeutungstypen einer Präposition.....	266
7.4	Ausdrücke der wiederholten Rede.....	269
8.	Die Bedeutung der französischen Präpositionen im einzelnen.....	271
8.1-2	A / DE.....	271
8.1-2.1	Sprachbedeutungen.....	271

8.1	A.....	272
8.1.2	Klassifizierung der Redebedeutungen	272
8.1.2.1	Klassifizierung nach Varianten des Schemas.....	272
8.1.2.2	Klassifizierung nach Anwendungsfeldern	273
8.1.2.3	Klassifizierung nach Konstruktionen	274
8.1.3	Typen von Redebedeutungen.....	277
8.1.4	Ausdrücke der wiederholten Rede	288
8.2	DE	288
	(Untergliederung bei allen 24 Präpositionen wie bei 8.1)	
8.2.5.1	Exkurs: DE - universelle Präposition oder grammatische Verwendung?.....	307
8.2.5.2	Exkurs: DE bei Infinitivkonstruktionen.....	309
8.2.5.3	Exkurs: Partitives DE.....	312
8.3-4	JUSQUE / DES.....	313
8.3	JUSQUE.....	314
8.3.5	Exkurs: JUSQUE + Präposition.....	319
8.4	DES	320
8.5	DEPUIS	323
8.5.5	Exkurs: DES und DEPUIS	327
8.6	VERS.....	328
8.6.5	Exkurs: VERS und ENVERS	332
8.7	POUR	333
8.7.5.1	Exkurs: POUR in Angaben des Grundes und des Zwecks.	343
8.7.5.2	Exkurs: POUR und PARCE que.....	344
8.8	CONTRE.....	346
8.8.5	Exkurs: POUR und CONTRE	351
8.9-10	AVANT / APRES.....	352
8.9	AVANT	353
8.10	APRES	358
8.11	PENDANT	363
8.12-13	DEVANT / DERRIERE.....	368
8.12	DEVANT.....	369
8.13	DERRIERE.....	374
8.14-15	SOUS / SUR.....	379
8.14	SOUS.....	380
8.15	SUR.....	386
8.16-17	DANS / HORS (de).....	397
8.16	DANS	398
8.17	HORS (de).....	406

8.17.5.1	Exkurs: HORS und HORS de	410
8.17.5.2	Exkurs: Das Verhältnis von HORS (de) zu EN.....	411
8.18	EN	411
8.18.5	Exkurs: DANS und EN	428
8.19	PAR.....	432
8.19.5	Exkurs: DE und PAR beim sog. complément d'agent.....	444
8.20	ENTRE.....	447
8.21	PARMI	453
8.21.5	Exkurs: ENTRE und PARMI.....	456
8.22	SELON	458
8.23-24	AVEC / SANS.....	460
8.23	AVEC	461
8.24	SANS.....	468
9.	Zusammenfassende Übersicht über das System der französischen Präpositionen.....	474
9.1	Schemata	474
9.2	Dimensionen.....	476
9.3	Unterscheidende Züge.....	477
9.4	Häufigkeit.....	484
	Abgekürzt zitierte Texte und Hilfsmittel.....	484
	Literaturverzeichnis.....	485
	Register.....	497
	I. Präpositionen, präpositionale Präfixvarianten und andere Relationselemente.....	497
	II. Sachregister	504
	III. Personenregister.....	512